PUBBLICAZIONI DI FURIO BRUGNOLO

2022

- Tra classicismo ed ermetismo: tradurre Hölderlin in italiano durante il ventennio fascista, in Politiken der Translation in Italien. Wegmarken einer deutsch-italienischen Übersetzungsgeschichte vom Risorgimento bis zum Faschismus, Hrsg. von A Gipper, L. Heller und R. Lukenda, Stuttgart, Steiner, 2022, pp. 273-307.
- L'italiano di Haydn (in buona compagnia), in corso di stampa
- Dante e la lirica italiana del Duecento: "volumi", libelli, corone e controversie, in corso di stampa

2021

- Dante poeta lirico. Esercizi di lettura, Padova, libreriauniversitaria.it, 2021.
- Under the Aegis of Dante: Ezra Pound italian Poet, in "Dirò de l'altre cose ch'I' v'ho scorte". Pound lettore di Dante, a cura di R. Capelli e A. Ducati, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2021, pp. 59-77.
- Incunabula of the Genetic Edition: Petrarch between Ubaldini and Appel (Seen from up Close), in Petrarch and his Legacies, ed. by E. Livorni and J. Todorovic, Tempe, ACRMS Press, 2021, pp. 149-172.
- Continuation and Conclusion of an Interpretation of Dante's Vita nuova XXII, 9-16 (Voi che portate la sembianza umile and Sè tu colui c'hai trattato sovente), in Interpretation and Visual Poetics in Medieval and Early Modern Texts, Essays on Early Modern Texts in Honor of H. Wayne Storey, ed. by B. Arduini, I. Magni, and J. Todorovic, Leiden, Brill, 2021, pp. 204-216.
- What is Aï faus ris about? A New Perspective on Dante's Trilingual Canzone, in "Rivista internazionale di ricerche dantesche", 2, 2021, pp. 35-63.
- "mostrò ciò che potea la lingua nostra" il mio Dante, in "Deutsches Dante-Jahrbuch", 96
 (2021), pp. 29-33.

2020

• Una chiave di lettura per la canzone trilingue di Dante, in Per Enrico Fenzi. Saggi di allievi e amici per i suoi ottant'anni, Firenze, La Lettere, 2020, pp. 223-239.

- Profilo delle letterature romanze medievali, Nuova edizione, Roma, Carocci, 2019 (in collaborazione con R. Capelli).
- Medievalismo metrico otto-novecentesco: gli avatar (veri o presunti) di una canzone dantesca, in "Tra chiaro e oscuro". Studi offerti a Francesco Zambon per il suo settantesimo compleanno, a cura di D. Mariani, S. Scartozzi e P. Taravacci, Università degli Studi di Trento, Dipartimento di Lettere e Filosofia, Trento, 2019, pp. 347-72.
- Der Text und die Serie, das Ganze und die Teile. Typologie und Evolution der Liedersammlungen und der Gedichtbücher im italienischen Mittelalter (13.-15. Jahrhundert), in Das Gesetz der Serie. Konzeptionen und Praktiken des Seriellen in der italienischen Literatur, hrsg. von M. Föcking B. Kuhn, Heidelberg, Winter, 2019, pp. 1-16.
- Gerhard Kofler: ,Poesie di mare e terra' / ,Poesie von Meer und Erde', in Grundbücher der österreichischen Literatur seit 1945. Dritte Lieferung, hrsg. von K. Kastberger und K. Neumann, Wien, Paul Zsolnay Verlag, 2019, pp. 30-39.
- Di che cosa parla Aï faus ris? Una chiave di lettura per la canzone trilingue di Dante, in "Medioevo letterario d'Italia", 15, 2018 [ma 2019], pp. 9-31.
- Cavalcanti interprete di Dante (note sul sonetto Vedeste, al mio parere, onne valore), in "Medioevo europeo", 3/2, 2019, pp- 109-122.

- Preliminari all'analisi di un dittico dantesco (Vita nuova XXII, 9-16), in «In principio fuit textus». Studi di linguistica e filologia offerti a Rosario Coluccia in occasione della nomina a professore emerito, a cura di Vito Luigi Castrignanò, Francesca De Blasi e Marco Maggiore, Firenze, Cesati, 2018, pp. 61-72.
- "...Amor tenendo / meo core in mano...". Tre note sul primo sonetto della 'Vita nuova', in "que ben devetz conoisser la plus fina". Per Margherita Spampinato, a cura di M. Pagano, Avellino, Sinestesie, 2018, pp. 139-156.
- Divagazioni sul "canto" del poeta, in La somma de le cose. Studi in onore di Gianfelice Peron, a cura di A. Andreose, G. Borriero, T. Zanon, con la collaborazione di A. Barbieri, Padova, Esedra, 2018, pp. 79-86.

- Dante: Das Dyptichon des Weinens (Vita nuova XXII), in Gelegenheit macht Dichter. L'occasione fa il poeta. Bausteine zu einer Theorie des Gelegenheitsgedichts, hrsg. von J. Küpper, P. Oster, Ch. Rivoletti, Heidelberg, Winter, 2018, pp. 55-70.
- Conservare per trasformare. Il transfer lirico in Dante (Vita nuova e dintorni), in Atti degli incontri sulle opere di Dante, I. Vita nova Fiore Epistola XIII, a cura di M. Gragnolati, L. C. Rossi, P. Allegretti, N. Tonelli, A. Casadei, Firenze, Edizioni del Galluzzo, 2018, pp. 25-65.
- Ancora sugli scrittori stranieri in lingua italiana: uno sguardo sulle traduzioni e le autotraduzioni poetiche (secoli XVII-XIX), in Momenti di storia dell'autotraduzione, a cura di G. Cartago e J. Ferrari, LED, Milano, 2018, pp. 65-96.
- Zur literarischen Heteroglossie: Schreiben auf italienisch, in der Vergangenheit und heute. Einige Betrachtungen, in S. Th. Kilian-L. Klauke-C. Wöbbeking-S. Zangenfeind (Hg.), Kaleidoskop Literatur. Zur Ästhetik literarischer Texte von Dante bis zur Gegenwart, Festschrift für Cornelia Klettke zum 60. Geburtstag, Berlin, Frank & Timme, 2018, pp. 795-805.

• Incroci di generi e modelli latenti nella Storia e cronistoria del Canzoniere di Umberto Saba, in 'Commixtio'. Forme e generi misti in letteratura, Atti del XLIV Convegno Interuniversitario (Bressanone, 8-10 luglio, 2016), a cura di A. Barbieri e E. Gregori, Padova, Esedra, 2017 ("Quaderni del Circolo filologico linguistico padovano" 32), pp. 229-44.

- Forme e figure del verso. Prima e dopo Petrarca, Leopardi, Pasolini, Roma, Carocci, 2016.
- *Presentazione*, in Tomaso da Faenza, *Rime*, a cura di F. Sangiovanni, Ravenna, Longo, 2016, pp. 5-6.
- Unter dem Gewand. Exegetische Exkurse zu einem Vers der Sestine von Dante, in "Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte"/"Cahiers d'Histoire des Littératures Romanes", 40/1-4, 2016, pp. 357-73.
- Appunti e spunti per un commento al sonetto di Dante 'Cavalcando l'altr'ier per un cammino', in Amb. Dialoghi e scritti per Anna Maria Babbi, a cura di G. Borriero, R. Capelli, Ch. Concina, M. Salgaro, T. Zanon, Verona, Fiorini, 2016, pp. 296-309.
- Un ipotesto tristaniano in Dante. Nota sulla canzone 'La dispietata mente', in "Medioevo letterario d'Italia", 13, 2016, pp. 31-41.

- F. Brugnolo, H. Drumbl, *Nota editoriale / Editorische Notiz*, in G. Kofler, *Das Gedächtnis der Wellen*, Band 2 / *La memoria delle onde*, Vol. 2: *Trilogie der Situationen an Orten / Trilogia di situazioni sui luoghi*, Hrsg. / a cura di F. Brugnolo & H. Drumbl, Innsbruck, Haymon, 2015, pp. 139-48.
- F. Brugnolo, H. Drumbl, Gerhard Kofler "solo e italiano". Sulla presente edizione. Nota dei curatori / Gerhard Kofler "allein und italienisch". Zu dieser Ausgabe. Anmerkung der Herausgeber in G. Kofler, Das Gedächtnis der Wellen, Band 3 / La memoria delle onde, Vol. 3: Meeressammlungen / Collezioni marine, Hrsg. / a cura di F. Brugnolo & H. Drumbl, Innsbruck, Haymon, 2015, pp. 207-222.
- Italienisch Deutsch Italienisch: Gerhard Kofler und die poetische Selbstübersetzung, in "Zibaldone. Zeitschrift für italienische Kultur der Gegenwart", 58, Herbst 2014, Tübingen, Stauffenburg Verlag, 2015, pp. 57-69.
- Un sonetto in cerca d'autore, in Il nome dell'autore. Studi per Giuseppe Tavani, a cura di L. e C. Rossi, Roma, Viella, 2015, pp. 29-48.
- Il plurilinguismo medievale e la coscienza distintiva degli idiomi romanzi, in Comunicare nel Medioevo. La conoscenza e l'uso delle lingue nei secoli XII-XV, Atti del convegno di studio (Ascoli Piceno, 28-30 novembre 2013), a cura di I. L. Sanfilippo e G. Pinto, Roma, Istituto Storico Italiano per il Medio Evo, 2015, pp. 13-32.
- Incunaboli dell'edizione genetica: Petrarca fra Ubaldini e Appel (visti da vicino), in Autografi letterari romanzi e neogreci. Due giornate di studio in memoria di Filippo Maria Pontani, Padova, Accademia Galileiana, 24-25 ottobre 2013, a cura di K. Pavlou e G. Pilidis, Padova, S.A.R.G.O.N. Editrice e Libreria, 2015, pp. 51-78.
- A. Barbieri F. Brugnolo, *Premessa*, in *L'autorialità plurima*. *Scritture collettive, testi a più mani, opere a firma multipla*, Atti del XLII Convegno Interuniversitario (Bressanone, 10-13 luglio, 2014), a cura di A. Barbieri e E. Gregori, Padova, Esedra, 2015 ("Quaderni del Circolo filologico linguistico padovano" 30), pp. IX-XVI.
- [Intervento su] *La canzone di Petrarca. Per Marco Praloran* (Circolo Filologico Linguistico Padovano, 4 giugno 2014), in "Stilistica e metrica italiana", 15, 2015, pp. 308-311.

2014

• Esercizi di commento al Dante lirico: 'Ballata, i' vòi che tu ritrovi Amore' (Vita nuova, XII [5]) e 'Tutti li miei penser' parlan d'Amore' (Vita nuova, XIII [6]), in AA. VV., Dai pochi ai molti. Studi

in onore di Roberto Antonelli, a cura di P. Canettieri e A. Punzi, vol. I, Roma, Viella, 2014, pp. 308-330.

- "... esta bella pargoletta". L'amore 'giovane' nella lirica italiana antica e in Dante, in "Deutsches Dante-Jahrbuch", 89 (2014), pp. 55-82.
- Primi appunti sulla lingua e lo stile di Folena, in Lingue, testi, culture. L'eredità di Folena vent'anni dopo, Atti del XL Convegno Interuniversitario (Bressanone, 12-15 luglio 2012), a cura di I.
 Paccagnella e E. Gregori, Padova, Esedra, 2014 ("Quaderni del Circolo filologico linguistico padovano" 27), p. 601-24.
- G. Peron, F. Brugnolo, I. Paccagnella, *Premessa*, in *Lingue, testi, culture. L'eredità di Folena vent'anni dopo*, Atti del XL Convegno Interuniversitario (Bressanone, 12-15 luglio 2012), a cura di I. Paccagnella e E. Gregori, Padova, Esedra, 2014 ("Quaderni del Circolo filologico linguistico padovano" 28), pp. 9-11.
- "... esta bella pargoletta". L'amore 'giovane' nella lirica italiana antica e in Dante, in I giovani nel Medioevo. Ideali e pratiche di vita, a cura di I. L. Sanfilippo e A. Rigon, Roma, Istituto storico italiano per il Medioevo, 2014, pp. 239-64.

2013

- F. Brugnolo, H. Drumbl, *Dal lascito di Gerhard Kofler: le ultime raccolte poetiche. Sulla presente edizione / Aus dem Nachlass Gerhard Koflers: die letzten Gedichtzyklen. Zu dieser Ausgabe*, in G. Kofler, *Das Gedächtnis der Wellen*, Band 1 / *La memoria delle onde*, Vol. 1: *Das Universum der kostbaren Minuten / L'universo dei minuti preziosi*, Hrsg. / a cura di F. Brugnolo, H. Drumbl, Innsbruck, Haymon, 2013, pp. 205-20.
- Sotto il vestito, niente? Divagazioni esegetiche su un verso della sestina di Dante, in "Quaderni veneti", n. s., vol. 2 (2013), p. 83-94.

- Le Rime, in Leggere Dante oggi. I testi, l'esegesi, Atti del Convegno-seminario di Roma, 25-27 ottobre 2010, a cura di E. Malato e A. Mazzucchi, Roma, Salerno Editrice, 2012, pp. 57-79.
- Il cuore "leggiadro" del giovane Dante. Commento al sonetto 'O voi che per la via d'Amor passate' (Vita nuova, VII [2]), in "Una brigata di voci". Studi offerti a Ivano Paccagnella per i suoi sessantacinque anni, a cura di C. Schiavon e A. Cecchinato, Padova, Cleup, 2012, pp. 119-31.

- "Sovra la morta imagine avvenente". Commento a due sonetti di Dante (Vita nuova, VIII [3]), in Charakterbilder. Zur Poetik des literarischen Porträts, Hg. von A. Fabris W. Jung, Göttingen, V&R unipress Bonn University Press, 2012, pp. 117-35.
- Italiano in Europa Europei in italiano. Gli scrittori, in L'italiano in Europa, a cura di N. Maraschio,
 D. De Martino, G. Stanchina, Firenze, Accademia della Crusca, 2012, pp. 135-51.
- La Filologia romanza nei periodici. Dossier sperimentale, in "Critica del testo", 15 (2012), p. 341 62 (in collaborazione con F. Sangiovanni)
- Folena e la poesia italiana delle origini, in AA. VV.. Gianfranco Folena e la cultura veneta in Europa, Treviso, Associazione Amici di Giovanni Comisso, 2012, pp. 41-58.
- Premessa, in La lirica moderna. Momenti, protagonisti, interpretazioni, Atti del XXXIX Convegno Interuniversitario (Bressanone/Innsbruck, 13-16 luglio 2011), a cura di F. Brugnolo e R. Fassanelli, Padova, Esedra, 2012, pp. ix-xi.
- A modo di conclusione, in Autotraduzione. Teoria ed esempi fra Italia e Spagna, a cura di M.
 Rubio Arquez e N. D'Antuono, Milano, LED, pp. 217-19.

- Profilo delle letterature romanze medievali, Roma, Carocci, 2011 (in collaborazione con R. Capelli).
- Ancora su Siciliani e Trovieri: Giacomo da Lentini, Rinaldo d'Aquino, Giacomino Pugliese, in "Romance Philology", 65 (2011), pp. 153-72.
- Strategie ed economie del commento: la lirica, in Come parlano i classici, Convegno internazionale di studi, 26-29 ottobre 2009, Roma, Salerno editrice, 2011, pp. 93-118.
- Scrittori stranieri in lingua italiana, ieri e oggi, in L'italiano degli altri, Firenze, 27-31 maggio 2010, Atti, a cura di N. Maraschio, D. De Martino, G. Stanchina, Firenze, Accademia della Crusca, 2011, pp. 323-28.

- Saggio di una nuova edizione commentata delle Opere di Dante. 1. 'Rime', L (12), 'La dispietata mente', in "Rivista di studi danteschi", X (2010), pp. 3-23.
- Meandri. Studi sulla lirica veneta e italiana settentrionale del Due-Trecento, Roma-Padova,
 Antenore, 2010.

• Voce «Scrittori stranieri, italiano degli», in Enciclopedia dell'italiano, Roma, Istituto della Enciclopedia italiana, 2010, pp. 1290-1295.

2009

- Il "nodo" di Bonagiunta e il "modo" di Dante. Per un'interpretazione di Purgatorio, XXIV, in "Rivista di studi danteschi", IX, 2009, pp. 3-28.
- Dal verso al libro. Appunti su metrica e stile di Gerhard Kofler, in "Filadrëssa. Kontexte für Südtiroler Literatur", 5 (2009), pp. 76-83.
- Parole introduttive, in La lirica romanza del Medioevo. Storia, tradizioni, interpretazioni, a cura di Furio Brugnolo e Francesca Gambino, Padova, Unipress, 2009, pp. i-viii.
- La lingua di cui si vanta Amore. Scrittori stranieri in lingua italiana dal Medioevo al Novecento, Roma, Carocci, 2009.
- Premessa a Scrittori stranieri in lingua italiana dal Cinquecento ad oggi. Atti del Convegno Internazionale di Studi, Padova 20-21 marzo 2009, a cura di Furio Brugnolo, Padova. Unipress, 2009, pp. 1-2.
- Vom Vers zum Buch. Anmerkungen zu Metrik und Stil Gerhard Koflers, in "Der Hammer. Die Zeitung der Alten Schmiede" (Wien), 33, 2009, pp. 2-7.

2008

- Commentare e interpretare Saba: 'Vecchio e giovane', in "Comunicare letteratura", I, 2008, pp. 99-115.
- Lirica italiana settentrionale delle origini: note sui più antichi testi, in I trovatori nel Veneto e a Venezia, a cura di G. Lachin e F. Zambon, Roma-Padova, Antenore, 2008, pp. 171-205.
- Ulisse e lo scorpione. Dieci schede per il sonetto italiano di Louise Labé, in Sprachen der Lyrik. Von der Antike bis zur digitalen Poesie, hrsg. von K. W. Hempfer, Stuttgart, Steiner, 2008, pp. 265-94.
- Presentazione, in D. Dotto, Scriptae venezianeggianti a Ragusa nel XIV secolo. Edizione e commento dei testi volgari dell'Archivio di Stato di Dubrovnik, Roma, Viella, 2008, pp. 9-10.

- Scrittori stranieri in lingua italiana, in Il Rinascimento italiano e l'Europa, II. Umanesimo ed educazione, a cura di G. Belloni e R. Drusi, Vicenza, Colla, 2007, pp. 407-434.
- "Quel tempo della tua vita mortale". Per la storia di una figura ritmica, in Studi in onore di Pier Vincenzo Mengaldo per i suoi settant'anni, A cura degli allievi padovani, vol. II, Firenze, SISMEL-Edizioni del Galluzzo, 2007, pp. 1725-48.
- "Il suon che di dolcezza i sensi lega". Grammatica ed eufonia nei Rerum vulgarium fragmenta, in Petrarch and the Textual Origins of Interpretation, Edited by T. Barolini and H. W. Storey, Leiden-Boston, Brill, 2007, pp. 147-67.

- Padova 1373: l'ultima tenzone, in Francesco Petrarca: da Padova all?Europa, Atti del convegno internazionale di studi, Padova, 17-18 giugno 2004, a cura di G. Belloni, G. Frasso, M. Pastore Stocchi, G. Velli, Roma-Padova, Antenore, 2007, pp. 51-71.
- "Il desio che seco non s'accorda": sintonie, rispecchiamenti e fraintendimenti (RVF 41-50), in Il Canzoniere. Lettura micro e macrotestuale (Lectura Petrarcae Turicensis), a cura di M. Picone, Ravenna, Longo, 2007, pp. 115-140.
- Presentazione, in I Vangeli in antico veneziano. Ms. Marciano it. I 3 (4889), a cura di F. Gambino, Roma-Padova, Antenore, 2007, pp. XI-XIII.

- Un'inedita ballata duecentesca tra le pieghe del Saibante-Hamilton 390, in Studi di Filologia romanza offerti a Valeria Bertolucci Pizzorusso, a cura di P. G. Beltrami, M. G. Capusso, F. Cigni, S. Vatteroni, t. I, Pisa, Pacini, 2006 [ma 2007], pp. 335-45.
- Presentazione, in Generi, testi, filologia. Atti del Convegno in memoria di Alberto Limentani a vent'anni dalla morte, Padova, 28-29 aprile 2006, a cura di F. Brugnolo, Roma, Salerno Editrice, 2006 (= "Medioevo Romanzo", XXX/1, 2006), pp. 5-8.
- El 'libro de poesía' en Italia en los siglos XIV y XV, in V. Beltrán J. Paredes (eds.), Convivio.
 Estudios sobre la poesía de cancionero, Granada, Universidad de Granada, 2006, pp. 263-77.
- La cultura volgare padovana ai tempi del Petrarca, in Petrarca e il suo tempo, Milano, Skira, 2006, pp. 43-57 (in collaborazione con E. M. Duso e R. Benedetti).
- Scheda I.1: Francesco Petrarca, *Canzoniere (Rerum vulgarium fragmenta)*, ms. Vat. Lat. 3195, in *Petrarca e il suo tempo*, Milano, Skira, 2006, pp. 369-72.
- Scheda III.5: Antonio da Tempo, Summa artis rithimici vulgaris dictaminis, Matteo Griffoni et al., Rime, Francesco Petrarca, Canzoniere e Trionfi, Padova, Biblioteca del Seminario vescovile, cod. 4, in Petrarca e il suo tempo, Milano, Skira, 2006, pp, 395-97.
- Come scrivere (e leggere) versi. La poetica grafico-visiva di Francesco Petrarca, in Petrarca e l'Umanesino, Atti del Convegno di Studi (Treviso, 1-3 aprile 2004), a cura di G. Simionato, Treviso, Ateneo di Treviso, 2006, pp. 29-58.
- Antonio da Tempo e la lingua tusca, in La cultura volgare padovana nell'età del Petrarca, Atti del Convegno di studi, Padova-Monselice, 7-8 maggio 2004, Padova, Il Poligrafo, 2006, pp. 257-300 (in collaborazione con Z. L. Verlato).
- Introduzione, in La cultura volgare padovana nell'età del Petrarca, Atti del Convegno di studi, Padova-Monselice, 7-8 maggio 2004, Padova, Il Poligrafo, 2006, pp. 17-26.
- Enrique Garcés traductor del Canzoniere (1591): aspectos lingüísticos, estílisticos y métricos, in Petrarca y el petrarquismo en Europa y América, a cura di M. Lamberti, Città del Messico, UNAM, 2006, pp. 289-306 (in collaborazione con A. Garribba).

Per un 'turbato' petrarchesco (RVF 41, 12 e 48, 13), in "Medioevo letterario d'Italia", II, 2005 [ma 2006], pp. 111-116.

2004

- Libro d'autore e forma-canzoniere: implicazioni grafico-visive nell'originale dei Rerum vulgarium fragmenta, in Rerum vulgarium fragmenta. Codice Vat. lat. 3195, Commentario all'edizione in fac-simile a cura di G. Belloni, F. Brugnolo, H. W. Storey e S. Zamponi, Roma-Padova, Antenore, 2004, pp. 105-29.
- Premessa, in Rerum vulgarium fragmenta. Codice Vat. lat. 3195, Commentario all'edizione in facsimile a cura di G. Belloni, F. Brugnolo, H. W. Storey e S. Zamponi, Roma-Padova, Antenore, 2004, pp. 7-11.
- Da don Denis a Raimbaut de Vaqueiras, in "Critica del testo", VII/2, 2004, pp. 617-36.
- Traduzioni poetiche nella Scuola siciliana, in Premio "Città di Monselice" per la traduzione letteraria e scientifica, 31-32-33, a cura di G. Peron, Padova, Il Poligrafo, 2004, pp. 270-91.
- La dedica tra Medioevo e primo Rinascimento: testo e immagine, in I margini del libro. Indagine teorica e storica sui testi di dedica, Atti del Convegno Internazionale di Studi, Basilea, 21-23 novembre 2002, a cura di M. A. Terzoli, Roma-Padova, Antenore, 2004, pp. 13-54 (in collaborazione con R. Benedetti).
- Parole introduttive, in Da Guido Guinizzelli a Dante. Nuove prospettive sulla lirica del Duecento,
 Atti del Convegno di studi, Padova-Monselice, 10-12 maggio 2002, a cura di Furio Brugnolo Gianfelice Peron, Padova, Il Poligrafo, 2004, pp. 19-23.
- L'apocope poetica prima e dopo Petrarca, in L'Io lirico: Francesco Petrarca.Radiografia dei Rerum vulgarium fragmenta, a cura di G. Desideri, A. Landolfi, S. Marinetti, Roma, Viella, 2004 (= "Critica del testo", VI/1, 2003), pp. 499-514.
- Presentazione, in Obscuritas. Retorica e poetica dell'oscuro, Atti del XXIX Convegno Interuniversitario di Bressanone (12-15 luglio 2001), a cura di G. Lachin e F. Zambon, Trento, Dipartimento di Scienze Filologiche e Storiche, 2004, pp. 9-12.

- Testo e paratesto: la presentazione del testo fra Medioevo e Rinascimento, in Intorno al testo.

 Tipologie del corredo esegetico e soluzioni editoriali, Atti del Convegno di Urbino, 1-3 ottobre 2001, Roma, Salerno editrice, 2003, pp. 41-60.
- I perché di un codice, i perché di un fac-simile. Invito al Vat. lat. 3195, in Francesco Petrarca, Rerum vulgarium fragmenta. Codice Vat. Lat. 3195 - Presentazione di F. Brugnolo, Roma-Padova, Antenore, 2003, pp. 1-8.
- *Prefazione*, in F. Gambino, *Canzoni anonime di trovatori e* trobairitz, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2003, pp. 7-8.
- Letteratura italiana 'fuori d'Italia', fra eteroglossia, plurilinguismo e autotraduzione: alcuni casi esemplari del Novecento, in L'Italia fuori d'Italia. Tradizione e presenza della lingua e della cultura italiana nel mondo, Atti del Convegno di Roma, 7-10 ottobre 2002, Roma, Salerno, 2003, pp. 223-84.

Appendice a Cino (e Onesto) dentro e fuori la Commedia. Ancora sull'intertesto di Purgatorio XXIV, 49-63, in Leggere Dante, a cura di L. Battaglia Ricci, Ravenna, Longo, 2003, pp. 153-70.

2002

- Cavalcanti 'cortese'. Ancora su Donna me prega, vv. 57-62, in Alle origini dell'Io lirico. Cavalcanti o dell'interiorità, Roma, Viella, 2002 (= "Critica del testo", IV/1, 2001), pp. 155-71.
- Presentazione, in Giovanni Quirini, Rime, a cura di E. M. Duso, Roma-Padova, Antenore, 2002, pp. IX-XII.
- Presentazione, in Giuseppe Tavani, Tra Galizia e Provenza. Saggi sulla poesia medievale galegoportoghese, Roma, Carocci, 2002, pp. 9-10.
- Il sogno di una forma. Metrica e poetica del Pasolini friulano, in P. P. Pasolini, La nuova gioventù. Poesie friulane 1941-1974. Con un saggio di F. Brugnolo, Torino, Einaudi, 2002, pp. 269-325.
- Spunti per un nuovo commento a Guinizzelli, in Intorno a Guido Guinizzelli. Atti della Giornata di Studi (Università di Zurigo, 16 giugno 2000), a cura di L. Rossi e S. Alloatti Boller, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2002, pp. 37-56.
- Introduzione alla tavola rotonda su "Gianfranco Folena e i problemi della traduzione", in Premio "Città di Monselice" per la traduzione letteraria e scientifica 25-26-27, a cura di G. Peron, Padova, Il Poligrafo, 2002, pp. 59-61.
- Parole introduttive, in Eteroglossia e plurilinguismo letterario, II. Plurilinguismo e letteratura, Atti del XXVIII Convegno interuniversitario di Bressanone (6-9 luglio 2002), a cura di F. Brugnolo e V. Orioles, Roma, Il Calamo, 2002, pp. 9-13.
- Tra Lombardia e Veneto: uno zibaldone trentino del Quattrocento, in Antichi testi veneti, a cura di A. Daniele, Padova, Esedra, 2002, pp. 137-150 (in collaborazione con R. Benedetti).
- Nota su "canzonetta" nella lirica italiana antica, in Das Schöne im Wirklichen Das Wirkliche im Schönen. Festschrift für Dietmar Rieger zum 60. Geburtstag, hrsg. von A. Amend-Söchting et alii, Heidelberg, Winter, 2002, pp. 57-67.
- Presentazione, in di A. Barbieri A. Favero F. Gambino, L'eclissi dell'artefice. Sondaggi sull'anonimato nei canzonieri medievali romanzi, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2002, pp. 7-9.

2001

- Accessus ai *Siciliani: "Madonna, dir vo voglio"*, in *Studi in onore di Bruno Panvini*, a cura di G. Lalomia, Catania, 2001 (= "Siculorum Gymnasium", LIII, 2000), pp. 113-33.
- La poesia del Trecento, in Storia della letteratura italiana, diretta da E. Malato, vol. X: La tradizione dei testi, Roma, Salerno, 2001, pp. 223-70.

2000

 Wie schreibt man Verse? Normentwicklung bei der mise en page von lyrischen Texten im italienischen Mittelalter, in Prozesse der Normbildung und Normveränderung im

- *mittelalterlichen Europa*, Hrsg. von D. Ruhe und K.-H. Spiess, Stuttgart, Franz Steiner Verlag, 2000, pp. 375-87 (in collaborazione con G. Borriero).
- Due schede per l'ornitologia poetica duecentesca (Iacopo Mostacci, Cino da Pistoia), in Carmina semper et citharae cordi. Etudes de philologie et de métrique offertes à Aldo Menichetti, editées par M-C. Gérard Zai, P. Gresti, S. Perrin, Ph. Vernay, M. Zenari, Genève, Slatkine, 2000, pp. 191-99.
- Voce Storia e cronistoria del Canzoniere di Umberto Saba, in Letteratura italiana. Dizionario delle Opere, Vol. II, Torino, Einaudi, 2000, pp. 566-567.

- Monumenti e testimonianze manoscritte della cultura volgare padovana del Medioevo (secoli XIII-XIV), in La miniatura a Padova dal Medioevo al Settecento, Catalogo a cura di G. Baldissin Molli, G. Canova Mariani, F. Toniolo, Modena, Panini, 1999, pp. 551-58 (in collaborazione con G. Peron).
- Padova, Seminario Vescovile, cod. 4 (Scheda del catalogo), in La miniatura a Padova dal Medioevo al Settecento, Catalogo a cura di G. Baldissin Molli, G. Canova Mariani, F. Toniolo, Modena, Panini, 1999, pp. 569-70.
- I Siciliani e l'arte dell'imitazione: Giacomo da Lentini, Rinaldo d'Aquino e Iacopo Mostacci 'traduttori' dal provenzale, in "La parola del testo", III/1, 1999, pp 46-75.
- Il "Roman d'Alexandre" in un prezioso codice duecentesco, forse di origine padovana, in "Padova
 e il suo territorio", XIV, fasc. 78, marzo-aprile 1999, pp. 12-15.
- Ancora sulla genesi del sonetto, in Dai Siciliani ai Siculo-toscani. Lingua, metro e stile per la definizione del canone, Atti del Convegno (Lecce, 21-23 aprile 1998), a cura di R. Coluccia R. Gualdo, Galatina, Congedo editore, 1999, pp. 93-106.
- La teoria della 'rima trivocalica' e la lingua della Scuola poetica siciliana, in "Qfr Quaderni di Filologia romanza della Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Bologna", 12-13, 1995-1998 (= Lingua, rima, codici. Per una nuova edizione della poesia della Scuola siciliana, Atti della giornata di studio, Bologna, 24 giugno 1997, Bologna, Pàtron, 1999), pp. 24-43, 95-102.
- Voce Canzoniere (II) di Umberto Saba, in Letteratura italiana. Dizionario delle Opere, Vol. I,
 Torino, Einaudi, 1999, pp. 150-153.

- Presentazione, in Pier Paolo Pasolini, La meglio gioventù, a cura di A. Arveda, Roma, Salerno, 1998, pp. XI-XII.
- Presentazione, in Wilhelm Pötters, Nascita del sonetto. Metrica e matematica al tempo di Federico II, Ravenna, Longo, 1998, pp. 7-11.

- "Questa è lingua di cui si vanta Amore". Per una storia degli usi letterari eteroglotti dell'italiano, in Italiano: lingua di cultura europea, Atti del Simposio internazionale in memoria di Gianfranco Folena, Weimar 11-13 aprile 1996, a cura di H. Stammerjohann, Tübingen, Gunter Narr, 1997, pp. 313-36.
- "Voi che guardate...". Divagazioni sulla poesia per pittura del Trecento, in "Visibile parlare". Le scritture esposte nei volgari italiani dal Medioevo al Rinascimento, a cura di C. Ciociola, Napoli, ESI, 1997, pp. 305-39.

1996

- Breve viaggio nell'alessandrino italiano, in "AnticoModerno" 2 (= La sestina), 1996, pp. 257-83.
- Ritornando sulla canzone di Auliver e su altre liriche di età caminese. Precisazioni e proposte, in "Quaderni veneti", 24, 1996, pp. 9-25.

1995

- La Scuola poetica siciliana, in Storia della letteratura italiana, diretta da E. Malato, I. Dalle origini
 a Dante, Roma, Salerno Ed., 1995, pp. 265-337.
- "Eu ò la plu fina druderia". Nuovi orientamenti sulla lirica italiana settentrionale del Duecento, in "Romanische Forschungen" 107, 1995, pp. 22-52.
- Le iscrizioni in volgare: testo e commento, in Ambrogio Lorenzetti, Il Buon Governo, a cura di E. Castelnuovo, Milano, Electa, 1995, pp. 381-91.
- Il "Canzoniere" di Umberto Saba, in Letteratura italiana. Le Opere, IV. Il Novecento, Torino, Einaudi, 1995, pp. 465-538.

1993

Cino (e Onesto) dentro e fuori la Commedia, in Omaggio a Gianfranco Folena, vol. I, Padova,
 Editoriale Programma, 1993, pp. 369-86.

1992

Filologia d'autore ed ecdotica, in "Filologia e critica" 17, 1992, pp. 100-106.

1991

- Due 'canzoncine di donna' altoitaliane dell'inizio del Trecento, in Mélanges de langue et de littérature occitanes en hommage à Pierre Bec, Poitiers, Université de Poitiers / CESCM, 1991, pp. 85-94.
- Libro d'autore e forma-canzoniere: implicazioni petrarchesche, in "Atti e memorie dell'Accademia Patavina di Scienze, Lettere e Arti", Classe di Scienze morali, Lettere e Arti, 103, 1990-91 (= Lectura Petrarce XI, 1991), pp. 259-90.

- Un siciliano a Venezia. Per un'edizione della "Comedia" di Caio Ponzio Caloiro, in "Bollettino del centro di studi filologici e linguistici siciliani" 16, 1990, pp. 19-66 (in collaborazione con B. Barattelli).
- A proposito del nuovo frammento del "Detto della 'bona çilosia'", in "Studi linguistici italiani" 16, 1990, pp. 97-102.

 Il libro di poesia nel Trecento, in Il libro di poesia dal copista al tipografo, a cura di M. Santagata e A. Quondam, Modena, Panini, 1989, pp. 9-23.

1987

- Le terzine della "Maestà" di Simone Martini e la prima diffusione della "Commedia", in "Medioevo romanzo" 12 (= "Studi in memoria di A. Limentani"), 1987, pp. 135-54.
- Recensione di: Guido Cavalcanti, Rime. Con le rime di Iacopo Cavalcanti, a cura di D. De Robertis, Torino 1986, in "Rivista di letteratura italiana" 5, 1987, pp. 135-54.

1986

- Appunti in margine al discordo plurilingue di Raimbaut de Vaqueiras, in Studia Occitanica. In memoriam Paul Rémy, I. The Troubadours, Kalamazoo, Western Michigan University, 1986, pp. 45-66.
- Parole introduttive, in "Metrica" IV (= "Atti del Convegno interuniversitario La metrica: storia e metodi", Messina 15-17 ottobre 1982), 1986, pp. 3-6.
- La tenzone tridialettale del Canzoniere Colombino di Nicolò de' Rossi. Appunti di lettura, in "Quaderni veneti" 3, 1986, pp. 41-83.

1984

- Pasolini friulano, i trovatori, la metrica, in Mittelalterstudien. Erich Köhler zum Gedenken, hrsg.
 von H. Krauss D. Rieger, Heidelberg, Winter, 1984, pp. 75-93.
- Dino Frescobaldi, Canzoni e sonetti, a cura di F. Brugnolo, Torino, Einaudi, 1984.
- Ancora sull'anteposizione del possessivo nelle allocuzioni, in "Studi linguistici italiani" 10, 1984, pp. 162-72.

- La metrica delle poesie friulane di Pasolini, in AA.VV., Pier Paolo Pasolini: l'opera e il suo tempo, a cura di G. Santato, Padova, CLEUP, 1983, pp. 21-65.
- Nota introduttiva a A. Mussafia, *Sull'antica metrica portoghese*, in Id., *Scritti di filologia e linguistica*, a cura di A. Daniele e L. Renzi, Padova, Antenore, 1983, pp. 302-4.
- Per il testo della tenzone veneta del Canzoniere Colombino di Nicolò de' Rossi, in Scritti linguistici in onore di G. B. Pellegrini, vol. I, Pisa, Pacini, 1983, pp. 371-80.
- Plurilinguismo e lirica medievale. Da Raimbaut de Vaqueiras a Dante, Roma, Bulzoni, 1983.

- 'Parabola' di un sonetto del Guinizzelli: "Vedut'ho la lucente stella diana", in Per Guido Guinizzelli.

 Il Comune di Monselice (1276-1976), Padova, Antenore, 1980, pp. 53-105.
- La cultura volgare trevisana della prima metà del Trecento, in Tomaso da Modena e il suo tempo, Atti del Convegno internazionale di studi per il 6º centenario della morte, Treviso, Comitato manifestazioni Tomaso da Modena, 1980, pp. 157-84.
- Le rime di Nicolò Quirini, in "Cultura neolatina" 40, 1980 (= "Studi di filologia romanza e italiana offerti a Gianfranco Folena dagli allievi padovani"), pp. 261-80.

1978

Note sulla canzone trilingue "Aï faux ris" attribuita a Dante, in Retorica e critica letteraria, a cura di L. Ritter Santini e E. Raimondi, Bologna, Il Mulino, 1978, pp. 35-78.

1977

Il Canzoniere di Nicolò de' Rossi, II. Lingua, tecnica, cultura poetica, Padova, Antenore, 1977.

1976

I Toscani nel Veneto e le cerchie toscaneggianti, in Storia della cultura veneta, II. Il Trecento, Vicenza, Neri Pozza, 1976, pp. 369-439.

1974

Il Canzoniere di Nicolò de' Rossi, I. Introduzione, testo e glossario, Padova, Antenore, 1974.

.971

• Recensione di: *Poeti del Dolce stil nuovo*, a cura di M. Marti, Firenze 1969, in "La Rassegna della Letteratura italiana" 75, 1971, pp. 232-38.